- 30. Alio modo, i. e. qui te vident seu tangunt. MALL.
- 42. Rávanas olim SIVÆ precibus motus novem capitum suorum suo ipsius gladio absciderat. Mall.
  - 53. A deo supremo. Mallina'thas conferre jubet Rám. 1, 15, 10.
- 57. Potus distributio inter reginas aliter narratur in Rámáyano. (Vide Rám. 1, 15, 21. 22.) Sed nostrum carmen consentit cum Narasinhapuráno. MALL.
  - 58, a. I. सा हि १ E. यापि १
  - 59. Vocem अभूत etiam radios significare, asserit Mall. citato Ya'davæ lexico.

## CAPUT XI.

8. Nominibus eorum respondentes. Vox তথ্ৰ significat: "dimittens" scil. aquam, et भिद्य "findens" scil. ripas. Pa'n. 111, 1, 115.

The place of the state of the first that the state of the

themselved district 121, 122.

- 9. विद्ययोः MALL. मंत्रयोः Cf. Rám. 1, 24, 12, seqq.
- 14. Suketuis filia, Ta'daka. Cf. Rám. 1, 26-28.
- 22. Cf. Rám. 1, 31.
- 26. Cf. Rám. 1, 32.
- 33 et 34. Ahalyæ historiam vide Rám. 1, 48, 49.
- 37. Cf. Rám. 1, 66.
- 46. Cf. Rám. 1, 67.—Bhriguides est Parasura' mas, Jamadagnis filius.
- 48. Ejecissem hoc distichon, nisi codicum consensus monstraret, jam Mallina'тнам idem reperisse. Dicit ille उत्तमेवार्थ सोपस्कारमाह १
  - 49. Nimis est unus e Janakæ majoribus. Vide Rám. 1, 71, 3.